

Germany-Rötha: Flood-prevention works

OJ S 50/2023 10/03/2023

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue / Mulde / Untere Weiße Elster

Postal address: Gartenstraße 34

Town: Rötha

NUTS code: DED52 Leipzig

Postal code: 04571

Country: Germany

E-mail: betrieb.emuwe@ltv.sachsen.de

Internet address(es):

Main address: www.talsperren-sachsen.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Elbe, Errichtung eines gesteuerten Flutungspolder bei Außig an der Elbe, AFFH12 - Offenlegung Tauschke

Reference number: 562/2022/60

II.1.2. Main CPV code

45246400 Flood-prevention works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gewässeroffenlegung auf einer Länge von ca. 1.200 m durch annähernde Herstellung des ursprünglichen Verlaufs, Rückbau der bestehenden Rohrleitung DN 600 / DN 700, Neubau

Kreuzungsbauwerk K8924, Neubau einer Furt zur Querung eines ländlichen Weges, Anlage von gewässerbegleitenden Uferstaudenfluren, Anpflanzung von Auengehölzen und Stammbüschen

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 871 010,94 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED53 Nordsachsen

Main site or place of performance: Cavertitz OT Treptitz, DE

II.2.4. Description of the procurement

Gewässeroffenlegung, Erdbauarbeiten, Landschaftsbauarbeiten,

- Herrichten von Zufahrten zum Baubereich
- Schaffung von Baustraßen sowie Baustelleneinrichtungsflächen
- Archäologische Grabungen auf ca. 700 m²
- Kampfmittelerkundung auf ca. 10.000 m²
- 1.200 m Neuanlage Gewässerlauf (15.000 m³ Oberbodenabtrag, 7.000 m³ Oberbodenauftrag, 7.800 m³ Bodenabtrag, 5.300 m³ Bodenauftrag)
- 1.100 m Rückbau bestehende Verrohrung DN 600 / DN 700, inkl. Schächte
- Rückbau und Ersatzneubau bestehender Kreuzungsbauwerke 2 x DN 500 / DN 600 im ländlichen Weg Olganitz-Wohlau und der K 8924
- Neubau Kreuzungsbauwerk K 8924 (15 t Betonstabstahl, 100 m³ Stahlbeton inkl. Schalung)
- Neubau K 8924 auf ca. 50 m (290 m² Asphalttrag- und Deckschicht)
- Neubau einer Furt (50 m² Steinsatz LMB 5/40, 50 m² Steinschüttung CP90/250, 30 m² ungebundener Wegebau aus Schotterrasen inklusive Schottertragschicht)
- Pflanz- und Ansaatarbeiten (Gehölze, Uferstauden, Grünland, Fläche ca. 1,3 ha)
- 1 Jahr Fertigstellungs- und 4 Jahre Entwicklungspflege für Pflanzungen

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Durch die Vergabestelle werden vom Zuschlagsbieter ab einem Auftragswert von 30.000 € netto der Auszug aus dem Gewerbezentralregister und der Auszug aus dem Wettbewerbsregister abgefordert.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 238-682372](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 562/2022/60

Title:

Elbe, Errichtung eines gesteuerten Flutungspolder bei Außig an der Elbe, AFFH12 -
Offenlegung Tauschke

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/02/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Höptner Straßen- und Tiefbau GmbH

Town: Liebschützberg / OT Terpitz

NUTS code: DED53 Nordsachsen

Postal code: 04758

Country: Germany

E-mail: info@hoeptner-strassen-tiefbau.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 871 010,94 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen, Landesdirektion Sachsen,
Dienststelle Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telephone: +49 341977100

Fax: +49 3419771049

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/03/2023